

## Java アプリケーション開発環境「MyEclipse」の日本語版と 技術サポートの提供を開始

国内 Java 技術者に対して開発環境の導入・活用を促進し、  
アプリケーション開發生産性のさらなる向上を支援

日立製作所 情報・通信グループ (グループ長&CEO:篠本 学、以下、日立)と、米国 Genuitec(ジェニウイテック)社(以下、Genuitec)は、Java アプリケーション開発の生産性向上と快適な開発環境を求める日本の Java 技術者のニーズに対応し、Genuitec の Java アプリケーション開発環境「MyEclipse」(\*1)の日本語版と、日本語版の導入・活用などに関する技術サポートの日本市場での提供について合意しました。日立はこの合意に基づき、「MyEclipse」の日本語版と技術サポートの提供を4月27日から開始します。

今回は、高い生産性を備えた Java アプリケーション開発環境として定評のある「MyEclipse」を日本の Java 技術者向けに日本語版化して日本語による技術サポートとともに提供するもので、国内の Java アプリケーション開発のさらなる生産性向上を支援します。

\*1: オープンソースの統合ソフトウェア開発環境の「Eclipse」をベースとし、対応するプラグイン(各種開発支援追加機能)を充実させた米国Genuitec社が提供するJavaアプリケーション開発環境

近年の日本国内のJavaアプリケーション開発において、オープンソースの開発ツールである「Eclipse」が、開発を支援する豊富な各種プラグイン(追加機能)により市場に急速に浸透している状況ですが、快適に開発作業を行うための各種プラグインを開発者が選択する必要があり、それらの最適な組み合わせの選択や「Eclipse」が英語版である点で、導入にノウハウが必要な状況でした。

今回、日立はこうした課題に対応し、「MyEclipse」のさらなる日本市場での導入促進のため、Genuitecと連携して、日本語版「MyEclipse」とその技術サポートを専用のポータルサイトから提供します。

### 日本語版「MyEclipse」の特長

「MyEclipse」は全世界で40万人近い利用者を持ち、その高い生産性とユーザビリティ、オープンソースの開発環境であることによる先進技術への対応の早さなどにより、米国や欧州ほか世界中のJava開発者から高い評価を受けているほか、世界で初めてEclipseプラグインとしてAJAX(\*2)アプリケーション開発機能を提供し、Web2.0時代のシステム開発への対応が強化されています。

今回の日本語版については、製品マニュアルの日本語版提供に加え、アプリケーションの信頼性向上ノウハウなどに関する技術資料も日本語で提供することで、日本市場での開発特性に対応した開発環境の利用が可能です。また、日本語版は専用のポータルサイトから年間使用権の単位で提供し、その間は常に最新版の製品が使用できるため、導入コストの低減が可能です。

\*2: Webページの再読み込みを伴わずにサーバとXML形式のデータのやり取りを行なう事で、快適なWeb操作環境を提供する対話型Webアプリケーション

### 技術サポートの概要

「MyEclipse」日本語版のサポートは、利用方法のオンラインマニュアルのほか、「JavaServer Faces」(\*3)や「Hibernate」(\*4)などの、各種開発フレームワークを使用した詳細なチュートリアルや FAQ を専用ポータルから提供することにより、常に最新の情報を利用可能です。また、ポータル上の Java 開発技術に関する情報交換フォーラムにおいて、開発環境のベターユースや導入の際の技術的ポイントなどへの質問/回答が可能で、Java 開発に関するコミュニティに参画し各種ノウハウを活用できます。

\*3: Java で Web アプリケーションを開発する際に利用するフレームワーク

\*4: DB 接続・アクセスのためのフレームワーク

なお、両社は今後さらに連携を深め、「MyEclipse」の最新製品や技術を日本市場に提供するほか、日本の Java 開発者のニーズをフィードバックした「MyEclipse」とその関連サービスを順次拡充・展開し、2009 年までに国内 20 万ユーザを目指す方針です。

日本語版「MyEclipse」体験版ダウンロードサイト

<http://www.myeclipseide.com/ContentExpress-display-ceid-104.html>

米国 Genuitec 社について

米国 Genuitec 社は、Eclipse ベースの革新的な Java および J2EE 開発ツールを提供しています。Eclipse SDK とリッチ・クライアント・プラットフォームのためのトレーニング、専門のコンサルティング、および開発サービスも提供しています。Genuitec は、Eclipse プラグイン・セントラルのオリジナルのスポンサーとして 2003 年に Eclipse Foundation に参加し、同社の従業員が理事会メンバに選出され活発に開発戦略と組織の方向性に関与しています。Genuitec は、1997 年に設立され、米国テキサス州 Flower Mound を拠点としています。同社の詳しい情報に関してはウェブサイト <http://www.genuitec.com> をご覧下さい。

他社製品名称に関する表示

・記載の会社名および製品名は、各社の商標もしくは登録商標です。

取扱事業部・照会先:

株式会社 日立製作所 情報・通信グループ ソフトウェア事業部 計画部【担当:浅見】

〒244-8555 横浜市戸塚区戸塚町5030番地

電話:045-862-7279 (ダイヤルイン)

以上

---

このニュースリリース記載の情報(製品価格、製品仕様、サービスの内容、発売日、お問い合わせ先、URL 等)は、発表日現在の情報です。予告なしに変更され、検索日と情報が異なる可能性もありますので、あらかじめご了承ください。

---